

## UNITED STATES DISTRICT COURT

for the

Northern District of California

United States of America

v.

GERARDO AGUILAR-RUIZ*Defendant*Case No. 4-10-70282 MAG

Charging District's

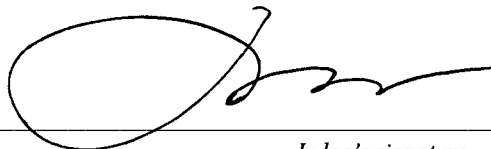
Case No. H-10-239 M

**FILED**  
**APR 20 2010**  
 RICHARD W. WIEKING  
 CLERK, U.S. DISTRICT COURT  
 NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA  
 OAKLAND

**COMMITMENT TO ANOTHER DISTRICT**The defendant has been ordered to appear in the Southern District of Texas (Houston).The defendant may need an interpreter for this language: Spanish.The defendant: ☐ will retain an attorney.☒ is requesting court-appointed counsel.

The defendant remains in custody after the initial appearance.

**IT IS ORDERED:** The United States marshal must transport the defendant, together with a copy of this order, to the charging district and deliver the defendant to the United States marshal for that district, or to another officer authorized to receive the defendant. The marshal or officer in the charging district should immediately notify the United States attorney and the clerk of court for that district of the defendant's arrival so that further proceedings may be promptly scheduled. The clerk of this district must promptly transmit the papers and any bail to the charging district.

Date: April 20, 2010

*Judge's signature*Donna M. Ryu, U.S. MAGISTRATE JUDGE*Printed name and title*